

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**

Proprietário, Director e Administrador  
**MANUEL DAMIÃO**

Editor  
António da Costa Pinto

Redacção, Administração e Oficinas  
Rua da Paz — Quinta do Loureiro  
CACIA — Telef. 91118

Sucessor de José Marques Damião  
Fundador: J. J. Nunes da Silva

Redactor principal  
**ANIBAL CRUZ**

## O homem e o inferno

PELO

Capitão Mantas Massano

COM a evolução dos tempos tudo se modificou. Desfizeram-se as lendas que prendiam a atenção das crianças e até de muitos adultos. Desapareceram os papões invocados pelas mães para que os seus filhos adormecessem ou deixassem de chorar, como já ninguém acredita nas figuras mitológicas em todos os tempos usadas pelos poetas no burilado dos seus versos.

Os pesquisadores do fundo dos mares não conseguiram encontrar Neptuno e sua esposa Anfítrite passeando no seu pomposo carro, que os delfins acompanhavam rodeados por enorme quantidade de Tristões e Ninfas.

Os nossos primeiros navegadores, atravessando o mar em todas as direcções, não conseguiram encontrar nas suas arrojadas rotas Laquises, Lísia e Partenope, as principais serenas com o dom de atracção pelos seus cantos maviosos, fazendo com que os marinheiros tudo esquecessem até se deixarem morrer, depois de tudo abandonarem: o governo dos navios, a Pátria, a família e a necessária alimentação.

Já não há sequer entre os bilhões de habitantes da terra, um capaz de ter a magia, o poder de Orfeu que, com a sua lira, fazia dançar os animais, as pedras, as árvores, etc., etc., enquanto o mar abrandava a sua fúria e os rios saíam dos seus leitos.

As figuras da mitologia foram destronadas pelos ilusionistas, pelos prestidigitadores

que não conseguem convencer haver alguém capaz de operar milagres, a não ser Deus.

Os lobis-homens, as almas penadas assentaram arraiais num mundo diferente do nosso, para bem da humanidade susceptível de se suggestionar com fantásticas visões que chegavam a apoderar-se dos cérebros, por mais fortes que fossem.

Com a evolução dos tempos tudo — ou quase tudo — se transformou, se bem que ainda se deva comer gato por lebre ou carne de burro ou de cavalo por carne de vaca.

Desenvolveu-se a cultura, a inteligência, no entanto a educação colocou-se à parte, deixando excepcionalmente muito a desejar.

Quem tenha, embora resumidos, conhecimentos de mitologia, sabe que ela nos fala do inferno, do qual eram deuses Plutão e sua esposa Proserpina, filha de Ceres, deusa da agricultura.

Fugindo das histórias engendradas pelos mitólogos e pondo de parte a fantasia, convencemo-nos da existência do inferno e acreditamos que vivemos dentro dele não governado por Plutão e Proserpina, mas sim pelas companheiras desta: o ódio, a inveja, a hipocrisia, a guerra, a morte, enfim, tudo que se relacione com a maldade que ficou do pecado original, com início no paraíso, onde foram colocados Adão e Eva.

O inferno apareceu desde o dia em que foi formado o primeiro homem. Na imaginação dos pagãos a terra era limitada e consideravam o inferno para além destes limites, quando afinal estavam enganados.

O inferno tem a grandeza do mundo habitado por nós e todos, por consequência, estamos dentro dele.

Conclui na 2.ª página

## Um malefício da Fábrica de Celulose

que urge evitar agravar-se

Uma carta recebida há dias trouxe-nos a notícia de mais um malefício causado pela Fábrica de Celulose.

Embora não tenhamos autorização do seu autor para a tornar público, tomamos a liberdade de o fazer, pelo que pedimos desculpa, mas o assunto não só se torna urgente como tem maior interesse ao ser comentado por

um dos proprietários atingidos, que controlou atentamente a descida das águas dos poços afectados.

Diz assim essa carta:

«Amigo e Sr. Manuel Damião:

Leio sempre com muita atenção e interesse os artigos que o seu jornal publica sobre os problemas de Cacia.

Embora não seja natural desta freguesia, a ela me radiquei ao longo dumhas boas décadas vividas nesta terra.

Não será, portanto, extraordinário tomar também um pouco do seu tempo, dando uma ache-ga em defesa dos interesses do povo e da agricultura locais.

O caso que pretendo expor é o seguinte:

«Foram construídas as instalações da Companhia Portuguesa de Celulose em terrenos de agricultura e estão circundadas por campos de diversas culturas e algumas habitações dos seus proprietários. Para regar as culturas destes campos e ainda para atender às prementes necessidades do homem, perfurou este a terra, abrindo poços em busca da água tão preciosa. E destes tirava a água necessária para as suas necessidades, as da sua casa agrícola e para regar os seus campos. Isto se fez durante largos anos.

No princípio do ano corrente, porém, notou o lavrador que o nível da água do seu poço descia,

## Faça turismo na Praia da Torreira



A Torreira, a praia ideal e invejada, tem agora ligações terrestres excepcionais. As belezas sem par da sua Ria, o Mar bonançoso e límpido. Os maravilhosos locais para praticar desportos e campismo e formar acampamentos.

A Torreira, um sonho para o turismo...

## CHEFES!... Precisam-se Chefes!...

### RECTIDÃO

Ser justo é a primeira qualidade que um homem digno deste nome reclama daquele que tem autoridade.

O sentimento de justiça é de tal maneira inato no coração do homem que qualquer injustiça, mesmo vinda dum chefe estimado, decepciona, revolta e irrita. Compreende-se que um superior seja exigente, severo mesmo; mas se ele se desencaminha numa manobra desleal, aquele que sofreu a injustiça, guardará no fundo do coração uma ferida oculta, que, mais dia menos dia, se transformará em rancor ou, até mesmo, ódio.

Ser justo é distribuir elogios e repreensões com critério, é saber reconhecer a boa vontade de cada um, é ir ao fundo das coisas e tomar em conta, se tal acontecer, as causas que afrouzaram o esforço do que lhe foi possível.

Ser justo, é atribuir a quem merece, o mérito dum ideia aproveitável, é saber atribuir lealmente a cada um a parte que lhe pertence no sucesso do empreendimento.

Ser justo é não fazer promessas que não se possam cumprir; é permanecer imparcial em todas as circunstâncias, sem nunca se deixar levar por simpatias.

Ser justo é não retirar com uma das mãos o que a outra dá. Ser justo é reconhecer lealmente o seu erro e não procurar lançá-lo sobre outrem.

Ser justo é, enfim, dar ao exercício da sua missão uma rectidão irrepreensível.

### REFLEXÕES PESSOAIS

1 — A injustiça que não o atinja pessoalmente, deixa-o indiferente ou não?

2 — Na presença dos humildes, dos pequenos, dos criados, dos fornecedores, a sua atitude é naturalmente acolhedora ou arrogante?

3 — Gosta de pôr em relevo o mérito dos seus colegas ou colaboradores?

4 — Dá-se conta de atribuir a si as ideias dos outros?

5 — Para reforçar o seu ponto de vista, tem tendência para interpretar os acontecimentos à sua maneira?

6 — Tem horror à mentira e ao logro?

7 — Gosta de cumprir fielmente propósitos feitos?

8 — Quando dá um parecer ou uma informação que depois verifica não ser exacta, é capaz de reconhecer facilmente que se enganou e tem como ponte de honra fazer você mesmo a rectificação?

9 — Cumpre fielmente as promessas feitas? Considera-se ligado pela sua palavra?

10 — Dá-se o caso de perdoar facilmente uma falta cometida por si e de ser implacável quando a mesma falta é cometida por outros?

11 — Quando comete um erro é capaz de aceter toda a responsabilidade ou procura desculpar-se, fazendo-a incidir sobre outra pessoa?

### EXERCÍCIO

«A melhor maneira de ser esperto é ser recto». Durante 8 dias, procure não afirmar como certo, aquilo de que ainda não tem a certeza.

M. O. A. S.

## Comissão Central de Melhoramentos da Freguesia de Cacia

A pavimentação das Ruas Marquês de Pombal, Amargura, Dr. Marques da Costa e Dr. Tomás de Aquino e o alargamento do Cruzeiro

Conforme noticiamos no último número deste jornal, esta Comissão comprometeu-se entregar 60 contos à Junta de Freguesia de Cacia, como participação firme para a pavimentação definitiva das Ruas Marquês de Pombal e Amargura, Largo do Cruzeiro, Rua Dr. Tomás de

Aquino (troço de 350 metros) e complemento da Rua Dr. Marques da Costa, ao sul de Sarrazola.

A entrega desta importância foi feita no dia 5 do corrente, às 22,30 horas, estando reunidos os membros da Junta de Freguesia e da Comissão Central e grande parte dos elementos das Comissões locais, que tão esforçadamente contribuíram para o êxito final da campanha de angariação de fundos.

Esta pequena cerimónia teve lugar na sede da Junta, sendo a Comissão de Melhoramentos representada pelo membro tesoureiro sr. Manuel Marques Rodrigues, que fez a entrega de um cheque na importância de 60 contos, no impedimento do presidente sr. Comandante Gabriel Carvalheira Nunes, que não esteve presente por motivo de doença.

Na secretaria da Comissão Central continua o trabalho na orga-

Conclui na 2.ª página

Continua na 2.ª página

Depósito (de Lãs para tricot e das Malhas «Aéfe»)

ARMÉNIO

Preços especiais para revendedores e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Telef. 23575 PPC

## O homem e o inferno

Conclusão da 1.ª página

Para o paganismo os limites da terra não passavam do nosso hemisfério, enquanto no espaço vazio que rodeava esses limites lá estava o inferno à guarda do feroz cão Cerberó.

Final estavam fora da verdade, por que o inferno não está para além nem para aquém de quaisquer limites dos dois hemisférios. Está dentro deles com as suas *Parcas*, as suas *Fúrias*, as suas *sepulturas para os maus e para os bons*; os seus rios de ódio, o rio dos gemidos e das angústias, o rio onde correm torrentes de chamas e o rio de esquecimento, como lhe chamam os homens que profundam nos estudos mitológicos.

O inferno apareceu em lugar do paraíso terrestre, onde Deus pôs à prova o homem que formou a Sua imagem, expulsando-o pela sua desobediência, pelo seu pecado que veio a contaminar toda a humanidade, chegando-se à conclusão de que nenhum ser humano seja completamente justo, que não peque, não erre, seja qual for o seu lugar na sociedade da mais baixa à mais elevada condição social.

O mundo em que vivemos não é o inferno fantasiado pelos pagãos, mas sim o verdadeiro inferno com todo o seu cortejo de horrores.

O nosso planeta não é mais do que uma incomensurável cratera em combustão constante, saindo das suas lavas a hipocrisia, a traição, a guerra, a morte, a penúria, o pecado.

Basta conhecermos o que se vai desenrolando dia a dia. Nas grandes derrocadas, horrificas catástrofes, sismos, naufrágios, angustiosas e lamentáveis lutas fratricidas raciais ou não para acreditarmos que o inferno fictício do mundo pagão é hoje uma realidade, apesar do desenvolvimento da cultura e da inteligência do homem.

Como nunca é tarde para o arrependimento ou para a salvação, bastava a boa vontade, a compreensão dos homens, para que o planeta que habitamos deixasse de ser um inferno para se transformar num paraíso, embora não tão belo como aquele onde foram postos Adão e Eva.

Enquanto assim não se fizer, o inferno está dentro dos limites do mundo e nós continuamos dentro dele, sujeitos aos caprichos do ódio, da hipocrisia, da discórdia, da inveja, da ambição e das guerras com todo o seu cortejo de horrores. Enquanto o homem não se

## Um malefício da Fábrica de Celulose

Conclusão da 1.ª página

Celulose entraram em função vários poços de onde se extrai água dia e noite, correndo parte dela direita ao rio, por uma vala que a Companhia fez ao longo da rede na extrema do seu terreno.

A continuar esta situação, em breve o lavrador terá à vista o fundo dos seus poços, ficando sem água para regar o seu terreno, para se densentear, para as suas necessidades diárias ou até para extinguir qualquer incêndio que tenha a infelicidade de ver surgir-lhe em casa.

Chama-se a atenção para o «COMENTÁRIO — Urge corrigir a desordenada utilização das águas subterrâneas antes que seja demasiado tarde», que saiu em artigo de fundo na «Vida Rural» de 27 de Junho findo, em que se foca este mesmo problema, passado na região de Setúbal. Mas o caso é mais grave em Cacia, porquanto em Setúbal os poços não deixaram de ter água, simplesmente ela brotava espontaneamente e com impetuosidade das sondagens artesanais e agora é necessário utilizar bombas de extracção.

É um grave problema que urge solucionar, pois quem trabalha e vive da agricultura sabe bem as dificuldades com que luta e os eternos problemas em que se debate tão tristemente e há tão longo tempo.

E se a indústria do papel é uma boa fonte de receita, não nos parece descabido que dessa fonte saia algumas gotas para suprir a mingua da água dos nossos poços.

Agradecendo que loque no seu conclutuado jornal este assunto, me subscrevo,

multo atentiosamente.

Manuel J. de Oliveira

**Nota da Redacção** — Falando com vários lavradores possuidores de terrenos limitrofes à Fábrica de Celulose, constatámos a veracidade do exposto pelo nosso dedicado leitor.

Assim, numa área circular de 200 metros de raio aproximadamente, por agora, nota-se uma diminuição no nível das águas dos poços.

Aqui deixamos mais um problema local de máxima importância e que deve ser considerado, não só pela Celulose como pelas autoridades que velem pela defesa da agricultura.

## Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 10:

1.º prémio 1258  
2.º " 49669  
3.º " 15700

afastar das maldades do mundo, não haverá traço de união entre ele e o inferno que criou à maneira de Plutão com as suas *Parcas* e as suas *Fúrias*.

Mantas Massano

## Notícias locais

### Exemplo a seguir

Vários indivíduos da vizinha vila de Estarreja reuniram-se há dias no propósito de construirem no centro da sua terra, com o patrocínio do S.N.I. um grande café-restaurante.

Nessa reunião foi ventilada a constituição de uma sociedade anónima para a construção e exploração daquele edifício, o que indo ao encontro das modestas possibilidades da maioria da população, lhes foi fácil obter a colaboração que previam.

Coisas destas, ou semelhantes, bem se poderiam fazer na nossa terra se houvesse mais espírito de iniciativa e boa vontade em fazer interessar neles as pessoas da freguesia de menores recursos.

### As obras na Estação

Na área da estação do caminho de ferro desta localidade continuam as obras com vista à total electrificação da nossa principal via ferroviária, bem assim como do antigo edifício onde estão instalados os escritórios, sala de despacho, bilheteira, armazém de mercadorias e residência do chefe da estação, sabido que não é construído, por enquanto, o novo edifício da Estação de Cacia.

### Várias notícias

De colaboração com as pessoas ali residentes, a nossa Junta de Freguesia vai dentro de breves dias iniciar obras de reparação na Rua da Solja, em Cacia.

A altura seria a ideal para dar àquela rua um nome oficial. E nós propomos o nome de Amadeu do Vale, tal como alvitramos na altura do seu falecimento.

A Junta de Freguesia de Cacia vai iniciar brevemente obras de restauro no edifício próprio da sua sede, para o que pensa abrir concurso público.

Os proprietários dos terrenos confinantes com o largo de S. Simão, na Quinta do Loureiro, num espírito de compreensão e de valorizarem o local, vão substituir os incómodos e desagradáveis cômodos que os vedavam por muros decentes que apresentem melhor aspecto.

Os beneficiários das Caixas de Previdência que se utilizam do Posto Médico Social de Cacia vão ter uma entrada privativa nas instalações que aqueles Serviços ocupam.

Apesar da proibição, continua a verificar-se até nas principais ruas da freguesia (para já não lalarmos nos caminhos vicinais) a falta por parte dos seus donos do corte de arbustos e outra vegetação que pende das suas propriedades sobre a via pública, o que, além de dificultar o trânsito prova exuberantemente o não cumprimento do que está regulamentado.

## Padaria mecânica

Trespasa-se em Chão de Maças (Gare), por motivo de retirada para o estrangeiro.

Tratar com Manuel Maria Nunes Pereira, na mesma. (4)

## Dr. A. Biosa e Gala

Radiologista

Médico Especialista em Portugal e Estados Unidos da América do Norte

CLÍNICA RADIOLÓGICA:

Estômago

Fígado

Intestinos

Av. Dr. Lourenço Peixinho, 87-1.º-D.

Consultas com hora marcada

Telefones: Consultório: 24438  
Residência: 24202

AVEIRO

# As Festas Regionais em Cacia

COMEÇAM HOJE

No amplo recinto do Mercado

PROGRAMA

**DIA 11 (Sábado)** — A's 16 horas a «Orquestra Central», de S. João de Leure, percorrerá as ruas da freguesia. A's 21,30 horas, primeiro arraial nocturno com a colaboração das famadas Orquestras «Sousa Nunes» e «Irmãos Tavares», que se prolongará até às 2 horas da madrugada.

**DIA 12 (Domingo)** — A's 14 horas chegada do genuíno Rancho Ribatejano «Ceifeiras e Campinos», de Azambuja, que tão brilhantemente conquistou o 2.º lugar no último Certame Internacional de Folclore, efectuado no Pavilhão dos Desportos de Lisboa, que percorrerá as ruas principais em saudação a todos os habitantes da freguesia.

A's 16 horas, arraial da tarde com a exibição do referido Rancho. A's 21,30 horas, segundo arraial nocturno com a colaboração da Orquestra «Camisas Verdes», de Casal d'Alvaro, e exibição daquele Rancho «Ceifeiras e Campinos», que terminará às 2 horas da madrugada.

**DIA 13 (Segunda-feira)** — A's 8 horas, a Orquestra Central percorrerá as ruas na recolha de donativos.

A's 16 horas, terá início a grande tarde desportiva, com os mais variados e engraçados divertimentos.

A's 21,30 horas, terceiro e último arraial nocturno, com a colaboração das Orquestras «Central» e «Ideal Ritmo», de Ilhavo.

A's 2 horas da madrugada, terminam as grandiosas Festas Regionais com uma sessão de fogo de artifício, que também será apreciada nas noites anteriores.

Durante os 3 dias dos festejos, far-se-á ouvir uma boa aparelhagem sonora e o recinto do Mercado ostentará vistosas ornamentações e iluminações.

Venha à nossa terra!

Venha às Festas Regionais!

## FESTAS DE CIDACOS

OLIVEIRA DE AZEMBEIS

As tradicionais Festas de Cidacos, realizam-se nos dias 18 e 19 do corrente, e embora este ano não incluam no seu programa o Festival Folclórico Internacional, por dificuldades surgidas à última hora no estrangeiro, vão merecer novamente o interesse e o carinho do público, pois os Espectáculos de Variedades que vão ser apresentados são de nível artístico excepcional.

No sábado, dia 18, à noite, actuação do Orfeão Académico de Coimbra (cerca de meia centena de Estudantes), com um vasto programa de Variedades, que inclui, além de números pelo Orfeão, as célebres Serenatas de Coimbra, (tão do agrado do público).

No domingo, dia 19, de tarde e à noite, Espectáculo de Variedades com um elenco de alta categoria: Maria José Valério, Fernanda de Pádua, Deolinda Rodrigues, Maria Fernanda Soares, Leonida Mendes, Maria Abrantes, Marina Neves, a pequena-grande artista Maria Eugénia, António Calvário, Artur Garcia, Badaró, Fernando Ruas, Pedroso de Carvalho e o actor-animador Orlando Fernandes.

Abrilham estes festivais duas famadas orquestras, além de António Pacheco (guitarra) e Mário Silva (viola).

Também vão merecer o interesse especial do público, as actuações da Orquestra Típica Albicastrense, de Castelo Branco e do Conjunto «Rapszes do Ritmo».

## Perdeu-se

Um relógio de pulso, entre a Vela da Solja e a Quinta.

Gratifica-se quem o entregar a Armando Augusto Lopes, na Rua Manuel da Arriaga—Quinta.

## «Cantinho do Céu»

Trespasa-se este estabelecimento de comidas, bebidas e dormidas, na Rua de Sá, 48, em Aveiro.

Tratar no mesmo. (1)

## Melhoramentos de Cacia

Continuação da 1.ª página

nização das listas de subscrição e outros assuntos que lhe dizem respeito.

### Lista de subscrições

Transporte anterior	53.080\$00
Dr. João Pereira Soares	250\$00
Armando Nunes R. Teixeira	250\$00
Manuel Maria Lourenço	250\$00
Francisco António Ramos	200\$00
Horácio Martins Oliveira	200\$00
Jorge Nunes Nogueira	200\$00
Manuel Joaquim Oliveira	200\$00
Manuel Maria Simões	200\$00
Cipriano Eusébio Pereira	100\$00
Domingos Lopes	100\$00
José Maria Dias Pereira	100\$00
José Maria Lopes	100\$00
João Rodrigues Neta	100\$00
Joaquim Rod. Eusébio	100\$00
Mabilina Simão Lourenço	100\$00
Manuel Simões Teixeira	100\$00
Manuel Azevedo	100\$00
Manuel Maria F. Martins	50\$00
Eduardo Bernardo (Aveiro)	50\$00
Armando Tav. Henriques	50\$00
Maria José Carv. Moreira	50\$00
Manuel Maria Teix. Mirco	50\$00
Armando Tavares	50\$00
Alvaro Almeida Martins	50\$00
Adelino da Silva Simões	50\$00
Manuel Maria R. Morais	50\$00
Manuel Maria S. Azevedo	50\$00

A transportar 56.230\$00

A Comissão

## Trespasa-se

Estabelecimento de mercearia e vinhos, com Café anexo, junto às Escolas de Frosses, por não poder estar à testa.

Tratar com o seu proprietário José Marques da Silva, no mesmo estabelecimento. (1)

OURO

JOIAS

PRATAS

RELÓGIOS

ÓCULOS

Consertos nos mesmos

Ourivesaria Vilar

Rua José Estevão, 59

e Mendes Leite, 7 e 9

AVEIRO

(Em frente do Grémio da Lavoura)

**De Aradas**

**Reclamação por atender.**—Não mereceu ajuda, e é pena, a atenção da Câmara Municipal de Aveiro o pedido, até justo, que há tempo aqui formulámos para que fosse colocada uma lâmpada de iluminação pública na transversal que parte junto do lavadouro, no Bom-Sucesso, e liga a Rua Dr. Alberto Souto com a Rua da Capela, no local denominado Rego das Camas, naquela localidade.

Sugerimos então, para que, quando os Serviços Municipalizados tivessem que estender as linhas para ligar a luz para um edifício que foi acabado de construir a meio da referida transversal, fosse nessa altura ali colocada uma lâmpada por não nos parecer grande a despesa e aquela artéria, que fica no coração do Bom Sucesso, estar às escuras.

Tal serviço já foi executado e a luz continua... às escuras. Até quando?

**As valetas.**— Encontram-se num lamentável estado de abandono as valetas da rua que vai de Verdémilho até à Quinta do Pioado e as da Rua da Capela, no Bom-Sucesso, estando, principalmente as primeiras, completamente obstruídas com ervas que chegam a atingir cerca de um metro de altura. Uma autêntica vergonha!

Que será feito do cantoneiro que antigamente só fazia serviço neste cantão?

Chamamos para o facto a atenção da Junta de Freguesia para que interceda junto da Câmara Municipal no sentido de acabar com tal estado de coisas.

Vamos a ver se as nossas palavras serão lidas por quem dê as necessárias providências.

**Telefones no Bom-Sucesso.**— Informam-nos que está há bastante tempo pedida a montagem de alguns telefones no Bom-Sucesso, importante povoação desta freguesia, sem que até agora tenham sido atendidos esses pedidos.

Não se compreende bem tal demora, que está a causar grande transtorno aos interessados, por se tratar de importantes indústrias e casas comerciais.

Para o assunto, chama-se a atenção da Administração dos C.T.T.

**Cemitério.**— Estão a ser pavimentadas a vidro as ruas do cemitério do Outeirinho, desta freguesia, melhoramento que dá aquele recinto um aspecto assado e moderno.

**Edifício da Junta.**— Está a ser beneficiado de uma grande reparação geral o edifício da nossa Junta de Freguesia.—C.

**De S. João de Loure**

**Promoção.**— Foi promovido a escriturário de 1.ª classe, ficando colocado na Repartição de Finanças do concelho de Aveiro, o nosso amigo e conterrâneo sr. Joaquim Dias da Silva (Correia). Felicitamo-lo.—C.

**Automóvel "Wolswagen"**

Vende-se com 10 000 quilómetros, por motivo de retirada para estrangeiro. Tratar com Francisco Rodrigues da Silva, em Sarrazola—Cacia. (1)

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTEIRA pela Escola Médica ENFERMEIRA pela Escola Dr. Ravara

(Atende a toda a hora)

Constituição: R. Luiz de Camões, 132-1.ª-DI.º Telef. 38104 — LISBOA

**PRECO POPULAR**

**Grande sortido**

de Tecidos finos lisos e estampados

LANIFÍCIOS para Homem e Senhora

Mohairs

Sempre novidades em Malhas e Tecidos

LUVAS — MEIAS GRAVATAS

Veste Pais e Filhos Preços para revenda

Rua Agostinho Pinheiro, 11 Telefone 23575 PPC — AVEIRO —

**REMO**

**Regatas para Selecção**

Nos dias 27 e 28 de Junho findo, realizaram-se na maravilhosa pista do Rio Novo do Príncipe, nesta freguesia, as regatas com vista à selecção para os Campeonatos Europeus e Jogos Olímpicos no Japão. Os resultados dessas provas foram os seguintes:

**Skiff** — Manuel Barroso, da C.U.F., único concorrente.

**Shell de 2** — 1.º C.U.F.; 2.º Náutico de Viana; e 3.º Galitos.

**Shell de 4** — 1.º Caminhense; 2.º C.U.F.; e 3.º Galitos.

**Double Skiff** — 1.º C.U.F., único concorrente.

As provas de apuramento deveriam continuar num outro dia, como ficou assente, em virtude dos tempos verificados nestas primeiras e da fraca preparação das equipas suas concorrentes nada resolverem em definitivo quanto aos prováveis seleccionados para irem representar o nosso País naquelas competições internacionais.

**Campeonatos Nacionais**

A Federação Portuguesa de Remo marcou o dia 23 de Agosto próximo para os campeonatos nacionais da modalidade, que se efectuarão igualmente na nossa terra, no deslumbrante cenário do Rio Novo do Príncipe.

**De Frossos**

**Exames.**— Realizaram-se os exames das crianças das nossas escolas primárias.

Foram propostos a exame do 2.º grau 20 alunos, sendo 11 do sexo masculino e 9 do sexo feminino.

Tanto as provas escritas como as orais foram bem sucedidas, tendo todos obtido aprovação.

**Do Brasil.**— De visita à sua terra e em tratamento da sua saúde, chegou do Ceará (Brasil) o nosso amigo sr. José Alves Nogueira.

Após uns dias de convívio com os amigos, seguiu para as termas do Gerês, em cura de águas.

**Na praia.**— Encontram-se na praia da Barra a passar uns dias a esposa e filhos do nosso amigo sr. José Marques da Silva, comerciante nesta freguesia.—C.

**Padaria**

Arrenda-se no concelho de Vagos, por não poder estar à testa. Informa-se nesta redacção. (3)

**Carteira Elegante**

**Fazem anos!**

Hoje, dia 11, a sr.ª D. Amélia Nogueira Souto e Silva, 44 anos, esposa do sr. Artur Dias da Silva, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; a sr.ª D. Emília dos Anjos, 51 anos, esposa do sr. Manuel Dias Vidal, proprietários da Quinta; e a menina Maria Arlete da Conceição Campos, completa 21 primaveras, filha do sr. Emílio da Silva Campos, funcionário da Secretaria da Câmara Municipal de Aveiro.

— Amanhã, 12, a menina Maria Odete dos Santos Teixeira, completa 19 primaveras, filha do sr. Francisco Manuel Rodrigues Teixeira e de sua esposa sr.ª D. Maria Rosa dos Santos Teixeira, de Sarrazola e residentes em Lisboa.

— No dia 13, o sr. Pedro Luís Campos Valério, 18 anos, filho do sr. Manuel dos Santos Valério e de sua esposa sr.ª D. Aida Augusta de Campos Valério, de Angeja e residentes em Lisboa; e o menino João Filipe Sequeira Tavares, 14 anos, sobrinho do sr. Adriano Sequeira Tavares, industrial de pedra e sabão, e de sua esposa sr.ª D. Cremilde da Silva Tavares, residentes no Cabeço de Cacia.

— Em 14, o sr. Casimiro Joaquim da Silva, 55 anos, de Cacia e industrial de alfaiataria em Odivelas, e o seu filho sr. Manuel Marques da Silva, passa o seu 26.º aniversário no dia 16.

— Em 15, a menina Maria Judite Alexandre Pereira, completa 36 aniversários, filha do sr. Augusto dos Santos Pereira e de sua esposa sr.ª D. Maria das Dores Alexandre, de Angeja e residentes em Lisboa.

— E em 17, a sr.ª D. Laurinda Nunes de Pinho, 49 anos, esposa do sr. Manuel Augusto Lopes, da Quinta e ausentes no Brasil. Muitas felicidades para todos.

**Declaração**

Eu abaixo assinado, Manuel da Silva Pinto, casado, natural de Alpendurada, concelho de Marco de Canavezes, residente no lugar da Arrota do Monte-Sarrazola, freguesia de Cacia, declaro para os devidos efeitos que não me responsabilizo por qualquer dívida que minha mulher Libânia Soares da Costa ou os filhos contraíam ou venham a contrair a partir desta data.

Aveiro, 9 de Julho de 1964

Manuel da Silva Pinto

(Segue-se o reconhecimento notarial)

**De Angeja**

**Anos.**— No dia 12, faz 60 anos a sr.ª D. Alda Cavaleiro Rodrigues Henriques, esposa do sr. António Henriques, reformado da Grande Guerra, moradores nesta freguesia.

— Também no dia 12, completa o primeiro aniversário a menina Dora Cristina Neno da Silva, filha do sr. Carlos Alberto Rodrigues da Silva, sócio da Gráfica Aveirense, e de sua esposa sr.ª D. Deolinda Rodrigues Neno, residentes em Aveiro.

— Em 13, completa 17 aniversários a menina Maria de Fé Nogueira da Silva, filha do sr. António Francisco da Silva e de sua esposa sr.ª Amélia Simões Nogueira, da rua dos Pinheiros.

— E em 15, passa o aniversário do nosso conterrâneo sr. César Gonçalves, empreiteiro de estuques da construção civil de Lisboa. As nossas felicitações.—C.

**Carimbos de borracha**

Acetam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

**GABARDINES IMPERMEABILIZADAS**

em lá, terylen e nylon

SAMARRAS E CANADIANAS

CASIMIRAS PARA FATOS

TECIDOS DE Lã PARA VESTIDOS E CASACOS

nos mais modernos padrões coloridos

ARMAZÉM SÉRGIOS



Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 66

AVEIRO

— Telef. 22228 —

**De Taboeira**

**Festas de Santa Maria Madalena.**— Nos dias 25, 26 e 27 do corrente, vão realizar-se neste lugar os grandiosos festejos em honra de Santa Maria Madalena, havendo missa solene, sermão, procissão e arraiais de tarde e de noite, com as Bandas Nova de Pardilhó e Marcial 1.º de Agosto, de Vila Nova de Gaia, e as Orquestras «Ferreira Júnios», do Troviscal, e «Café Parque», de Cantanhede.

No próximo número publicaremos o programa completo.

**Anos.**— No dia 12 completa 16 primaveras a menina Maria de Lourdes Guiomar Nogueira, filha do sr. Malaquias Marques Nogueira e de sua esposa sr.ª Maria Emília Neves Guiomar

— Em 13, completa 4 anos o menino Fernando António Migueis Guiomar, filho do sr. João Neves Guiomar e de sua esposa sr.ª D. Maria Elvira Marques da Graça Migueis Guiomar.

— E em 15, completa duas primaveras a menina Isabel Maria Simões Pereira da Graça Migueis, filha do sr. António da Graça Migueis e de sua esposa sr.ª D. Maria de Fátima Simões Pereira Migueis.

Os nossos parabéns.—C.

**Da Póvoa e Paço**

**Falecimento.**— No dia 6 do corrente, faleceu na sua casa do Cabeço da Póvoa a sr.ª Rosalina Dias, de 80 anos, casada com o sr. João José Valente, mãe da sr.ª Rosa dos Anjos Dias Macedo, casada com o sr. Manuel Rodrigues da Maia e avó dos meninos Maria da Glória, Ermelinda e António Dias Maia, todos moradores naquele local

O seu funeral realizou-se no dia 8, pelas 9 horas, com a incorporação da irmandade das Almas e 2 sacerdotes, que encomendaram o corpo.

Foram-lhe oferecidos 3 bouquetes pela família.

Conduziram a chave da urna e a toalha o viúvo e seu genro. Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola, que fez transportar o ataúde em auto-fúnebre.

Aos doridos enviamos sentidas condolências.—C.

Assinem e propaguem este jornal

**Necrologia**

**António Marques da Costa**

Em Aveiro faleceu no dia 6 do corrente o nosso amigo sr. António Marques da Costa, distribuidor dos Correios aposentado, pai da sr.ª D. Maria da Natividade Dinis Marques da Costa e dos srs. Manuel, João, José e Firmino Dinis Marques da Costa e sogro do sr. Manuel Ferreira da Encarnação.

O extinto gozava de muita estima na nossa freguesia, pois foi aqui distribuidor do Correio durante 26 anos.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, para o cemitério Sul daquela cidade.

A todos os doridos enviamos sentidos pésames.

**De Esgueira**

**Obras feitas.**— Até que enfim foram reparados os muros das ruas Bento de Moura e do Repouso, o que tantas vezes pedimos neste jornal.

Também já foram devidamente limpas as valetas da rua Vicente Almeida Eça.

— Conforme aqui alvitramos, a nossa Câmara já mandou reparar o jardim que fica junto ao abrigo dos autocarros, no Largo do Cruzelro.

O nosso lema é pelo progresso de Esgueira e da sua gente.

**Rancho Folclórico.**— O Rancho da nossa Casa do Povo desloca-se amanhã a S. Tiago de Riba-Ul, onde vai tomar parte nas Festas do Rio daquela localidade.

— E está em negociações para se exibir nas Festas Gualterianas de Guimarães e de Nossa Senhora dos Remédios, em Lamego.

**Columbofilismo.**— Com o concurso internacional de Valência del Cid, terminou o campeonato de 1964 da Sociedade Columbófila da nossa Casa do Povo.

**Visita.**— Está aqui a passar alguns dias de licença o nosso amigo Manuel Maia da Loura e Silva, que exerce a sua actividade na França.—C.

**Passa-se**

**Adega de vinhos e petiscos,** em frente ao Mercado de Cacia, muito afreguezada e central.

Tratar com a proprietária, no mesmo estabelecimento. (1)

**Trespassa-se**

Estabelecimento de mercearia, vinhos, fazendas e miudezas, no Sobreiro (Albergaria-a-Velha).

Tratar no mesmo com Alberto Marques de Almeida. (7)



PORTO

Rainha Santa

ATE OS ANJOS BEBEM!...

RODRIGUES PINHO & C.ª

Vila Nova de Gaia

**SINO**

Conhece os novos SINO de OURO  
SINO da SORTE?



Compre os Guachos SINO, Colas brancas SINO, Colas Tudo SINO, Almofadas SINO, Tintas para escrever e estilográficas SINO, Tintas para Carimbos SINO, Lacres SINO, da Firma A. FERREIRA, LDA.; colecione as senhas e tê-lo-á. Verá que é uma jóia de certo valor.

Comprando os artigos SINO, da Firma A. FERREIRA, LDA. compra bons artigos, a bons preços e terá o

SINO de OURO, SINO da SORTE

**A. FERREIRA, LDA.**

227, Rua da Junqueira, 239 — Tel. 638478 — LISBOA

# Senhor Labrador

Trate do seu gado com **Farinhas de qualidade**, enriquecidas com sais minerais, vitaminas, antibióticos e coccidiostático.

Sacos de 50 K (para porcos e vacas) a 105\$00  
(Preço de Fábrica)

Rações para Pintos, Frangos, Galinhas Poedeiras, em sacos de 50 K e embalagens de 5 K.

Sempre em depósito no

**Centro Comercial Caciense**

Telefone 91241 — CACIA

Se quer tirar bons resultados...  
exija os produtos apropriados...

## AUTOMOVEL DE ALUGUER

de  
**FRADIQUE DE ALMEIDA**

Praça em Frossos — Telef. 93135  
Residência telef. 23413 — Aveiro

Sempre ao dispor dos Ex.ºs Clientes e Amigos,  
a qualquer hora e para qualquer parte do País

## HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de acabar com a irritação desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou seco, crostas, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Visente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Lda.

Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

## GASA MENDES

de — Alvaro Soares Mendes

Rua da Fonte — ANOJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS  
ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO

Oficina de lanoaria e carpintaria mecânica

Bancas de mobílias completas e avulso — Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.

Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.

Preços e diversos artigos de ferragens

## Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Visente de Almeida de Eça, 35 a 39

Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA

Trasladações para todos os cemitérios do País

## Senhores Industriais de Padarias e Confeitarias

Uma novidade para as Vossas Indústrias!!!

### A CASA ABRANTES

BORRALHA — AGUEDA

Telef. 59367

Construtor de fornos e todos os utensílios para Padarias e Confeitarias

A CASA PREFERIDA

Procede à construção de um novo modelo de fornos contínuos e semi-contínuos, o qual tem dado os melhores resultados para todos os tipos de pão e pastelarias.

Certifiquem-se Srs. Industriais destes novos modelos de fornos.

FRIGORÍFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

## ELECTRO-RADIO

DE

J. P. RIBÃES

Largo do Espírito Santo

CACIA

E aloda o indiscutível B. P. GAZ  
com o inimitável sistema «PRONTO»

## Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias

Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto

Bilhetes de Avião (a prestações)

Viagens individuais e colectivas — Excursões

Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares

Embarques rápidos para Africa

## Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora. Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria

Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

## Srs. Ciclistas!

Para a compra de Bicicletas e Motorizadas, novas ou usadas, consultem a Casa de

**JOSÉ ANILEIRO (Falta de Ar)**

Feira dos 3 — EIXO

MOTORIZADAS «Zundapp» (montagem EFS) e «Sachs» — BICICLETAS «Venez», «Tricana» e «Reaver», aos melhores preços do mercado.

Executa todas as reparações = Facilidades de pagamento



## Bicicletas

LINDOS MODELOS para homem, senhora e criança

**Armando Crespo & C.ª**

Armazenistas - Importadores

R. do Crucifixo, 116 a 12

LISBOA — Telef. 3270274

## Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Recritório e Fábrica R. da Cascaqueira, 33 — LISBOA

Telefone 63898

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**

RUA Da VITORIA; 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficas 103

## Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS

JOIAS — OURO

PRATAS — RELÓGIOS

Telef. 22119

Oficina

Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

## "CONSTRUTORA"

de — **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibroimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitréas e artesanais

Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações ::::: Trabalhos garantidos

Apartado 56 — Telef. 28529 — VERDEMILHO — AVEIRO

## Automóveis de aluguer

de

**António Ferreira da Costa**

SERVIÇO PERMANENTE

Com praça em Aveiro e em Cacia

Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309  
Praça de Cacia n.º 01217

## CICLO NOVA REPARADORA

= DE =

## António de Jesus Almeida

(O ESTRAGA)

Oficinas no Olho de Agua — Esgueira — AVEIRO  
e na Rua Dr. Manuel Dias Ferreira, em Cacia

Oficina de Reparações de Bicicletas e Motorizadas  
BICICLETAS - MARTANO -